

X-FACTR: Multilingual Factual Knowledge Retrieval from Pretrained Language Models

Zhengbao Jiang^{1,*}, Antonios Anastasopoulos^{2,*},

Jun Araki³, Haibo Ding³ and Graham Neubig¹

Carnegie Mellon University¹, George Mason University², Bosch Research North America³

zhengbaj@cs.cmu.edu antonis@gmu.edu

LMs capture factual knowledge

- Predictions of the BERT model.

DirectX is created by [MASK].

Mask 1 Predictions:
10.7% **Microsoft**
10.0% **Intel**
5.2% **default**
3.2% **Apple**
3.2% **Google**

Tokyo is the capital of [MASK].

Mask 1 Predictions:
96.1% **Japan**
1.6% **Asia**
1.0% **Tokyo**
0.2% **Korea**
0.2% **India**

Factual knowledge in multiple languages

- Greek
 - (Ελληνική Δημοκρατία, πρωτεύουσα, Αθήνα)
 - (Greece, capital, Athens)
- Chinese
 - (QQ, 开发商, 腾讯)
 - (QQ, developer, Tencent)
- Japanese
 - (千と千尋の神隠し, ディレクター, 宮崎 駿)
 - (Spirited Away, director, Hayao Miyazaki)

Facts are both queried and written in multiple languages.

Motivation

multilinguality \times knowledge in LMs

- Knowledge retrieval performance of different languages and models.
- Multilingual pre-training vs monolingual pre-training.
- Improve the knowledge retrieval ability of multilingual LMs.

Knowledge retrieval in English

1. Fact

<Macintosh, developer, Apple>

2. Prompt

[X] was developed by [Y].

3. Predictions
(single-token)

Macintosh was developed by [MASK].

Mask 1 Predictions:

25.9% **Apple**

12.9% **IBM**

11.0% **Intel**

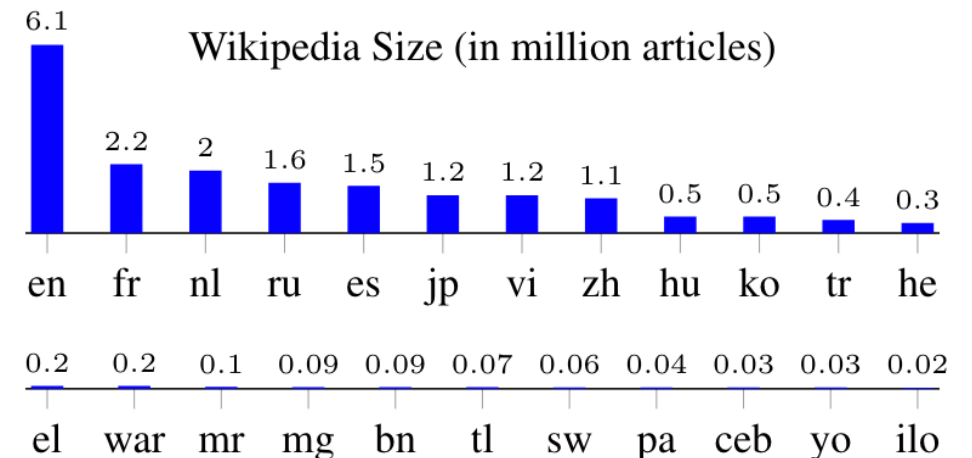
6.3% **Microsoft**

2.6% **Atari**

X-FACTR: multilingual multi-token benchmark

- Prompts in 23 languages.
 - Diverse data availability, typology, and script.
 - Created by native speakers.
 - Morphology-sensitive annotation.
- Facts of both single- and multi-token entities.
 - 46 relations \times 1K facts in each language.

[X] fue [fundar.Gerund;X] en [Y].
(Spanish “[X] was founded in [Y].”)



Multi-token decoding

1. For #masks from 1 to M
 1. Initial prediction: (a) or (b) or (c)
 2. Iterative refinement: (b) or (c)
2. Choose from M candidates
Based on sum of log probabilities

Barack Obama is a [MASK] [MASK] [MASK] by profession

(a) Independent: Barack Obama is a United₁ of₁ president₁ by profession

(b) Order: Barack Obama is a United₁ State₂ President₃ by profession

(c) Confidence: Barack Obama is a minister₂ of₃ cabinet₁ by profession

Green boxes are mask tokens to be filled, and subscripts indicate the prediction order.

Experimental settings

- 23 Languages

en (English) **fr** (French) **nl** (Dutch) **ru** (Russian) **es** (Spanish) **jp** (Japanese) **vi** (Vietnamese)
zh (Chinese) **hu** (Hungarian) **ko** (Korean) **tr** (Turkish) **he** (Hebrew) **el** (Greek) **war** (Waray) **mr** (Marathi)
mg (Malagasy) **bn** (Bengali) **tl** (Tagalog) **sw** (Swahili) **pa** (Punjabi) **ceb** (Cebuano) **yo** (Yoruba) **ilo** (Ilokano)

- Language models

- 3 multilingual models

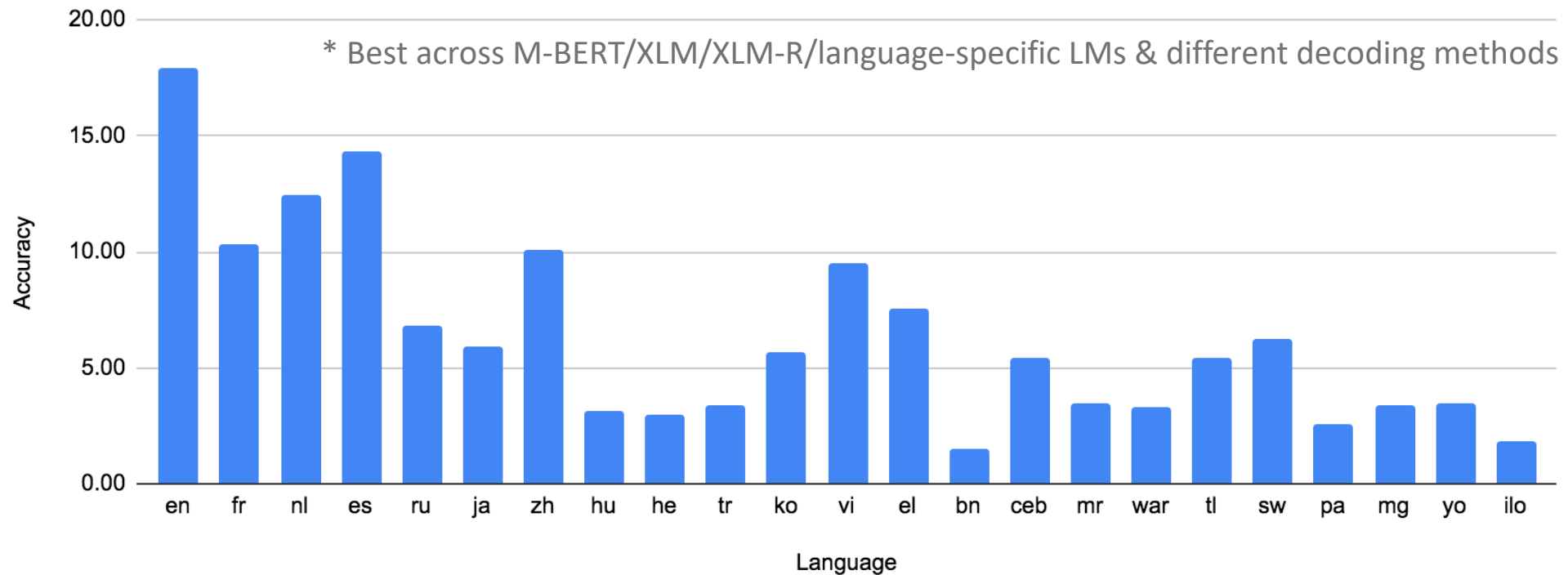
M-BERT, **XLM**, **XLM-R**

- 8 Language-specific models

BERT (en), **CamemBERT** (fr), **BERTje** (nl), **BETO** (es), **RuBERT** (ru), **CnBERT** (zh), **BERTurk** (tr), **GreekBERT** (el)

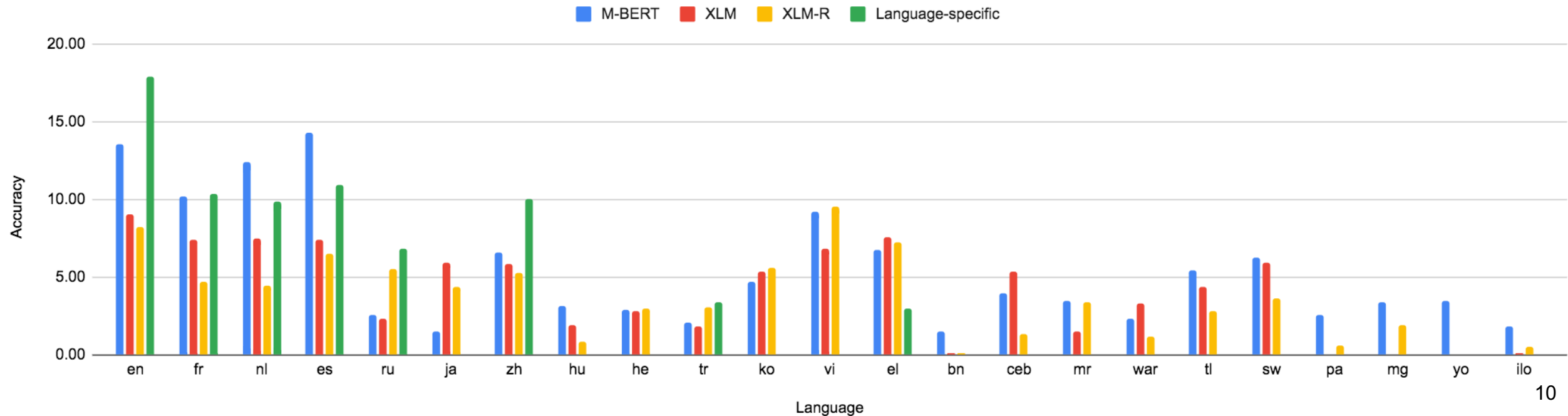
Best performance in 23 languages

- Relatively low.
- High-resource > low-resource.



Comparison across different LMs

- Advanced M-LM \neq better performance.
- Mixed between M-LMs and language-specific LMs.



Error analysis

Error type

Examples

Error analysis

Error type

Examples

Repeating subjects (22%)

Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football

Error analysis

Error type

Examples

Repeating subjects (22%)

Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football

Non-informativeness (18%)

Switzerland is named after him/Canton of Schwyz

Error analysis

Error type

Examples

Repeating subjects (22%)

Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football

Non-informativeness (18%)

Switzerland is named after him/Canton of Schwyz

Wrong entities (17%)

Austria maintains diplomatic relations with the United States/Italy, Russia, ...

Error analysis

Error type

Examples

Repeating subjects (22%)

Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football

Non-informativeness (18%)

Switzerland is named after him/Canton of Schwyz

Wrong entities (17%)

Austria maintains diplomatic relations with the United States/Italy, Russia, ...

Type errors (8%)

Nin9 2 5ive was written in the 1880s/Cantonese

Error analysis

Error type

Examples

Repeating subjects (22%)

Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football

Non-informativeness (18%)

Switzerland is named after him/Canton of Schwyz

Wrong entities (17%)

Austria maintains diplomatic relations with the United States/Italy, Russia, ...

Type errors (8%)

Nin9 2 5ive was written in the 1880s/Cantonese

Related concepts (7%)

Christof Lauer used to work in Germany/Melsungen

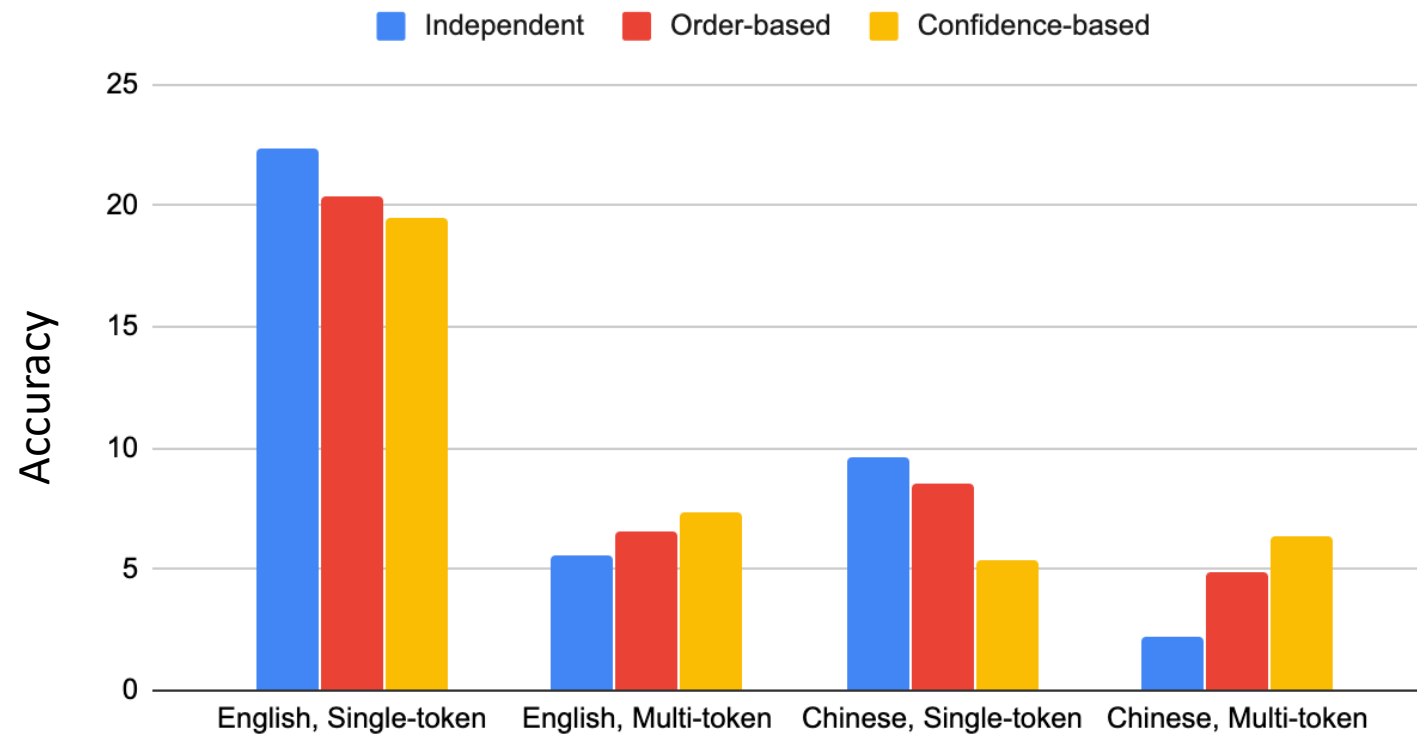
Error analysis

Error type

Examples

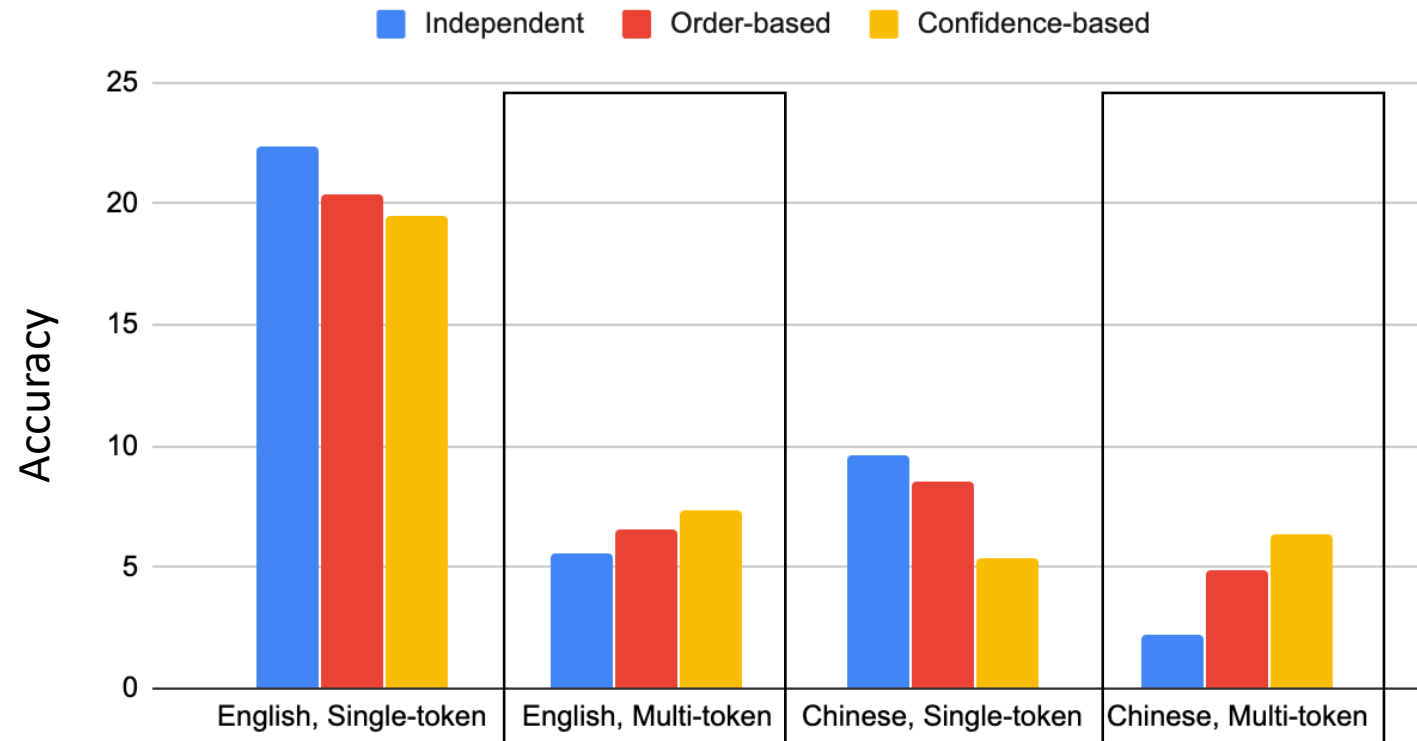
| | |
|---------------------------|--|
| Repeating subjects (22%) | Malin Reuterwall plays with the Reuterwall team/Sweden's Womens Football |
| Non-informativeness (18%) | Switzerland is named after him/Canton of Schwyz |
| Wrong entities (17%) | Austria maintains diplomatic relations with the United States/Italy, Russia, ... |
| Type errors (8%) | Nin9 2 5ive was written in the 1880s/Cantonese |
| Related concepts (7%) | Christof Lauer used to work in Germany/Melsungen |
| Unk (6%) | Randy Newman plays D.D/piano |

Comparison across different decoding methods



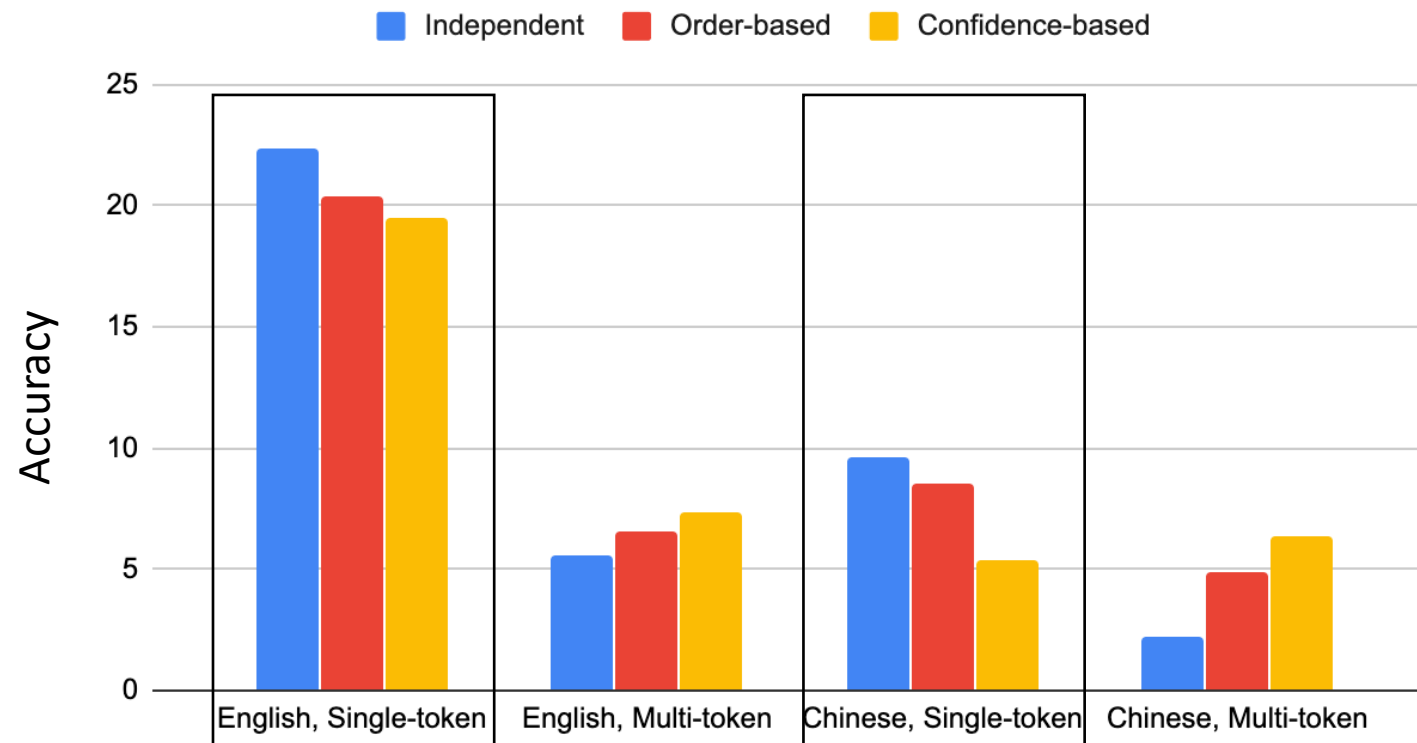
Comparison across different decoding methods

- Advanced decoding (confidence > order > independent)
 - benefits multi-token facts
 - hurts single-token facts



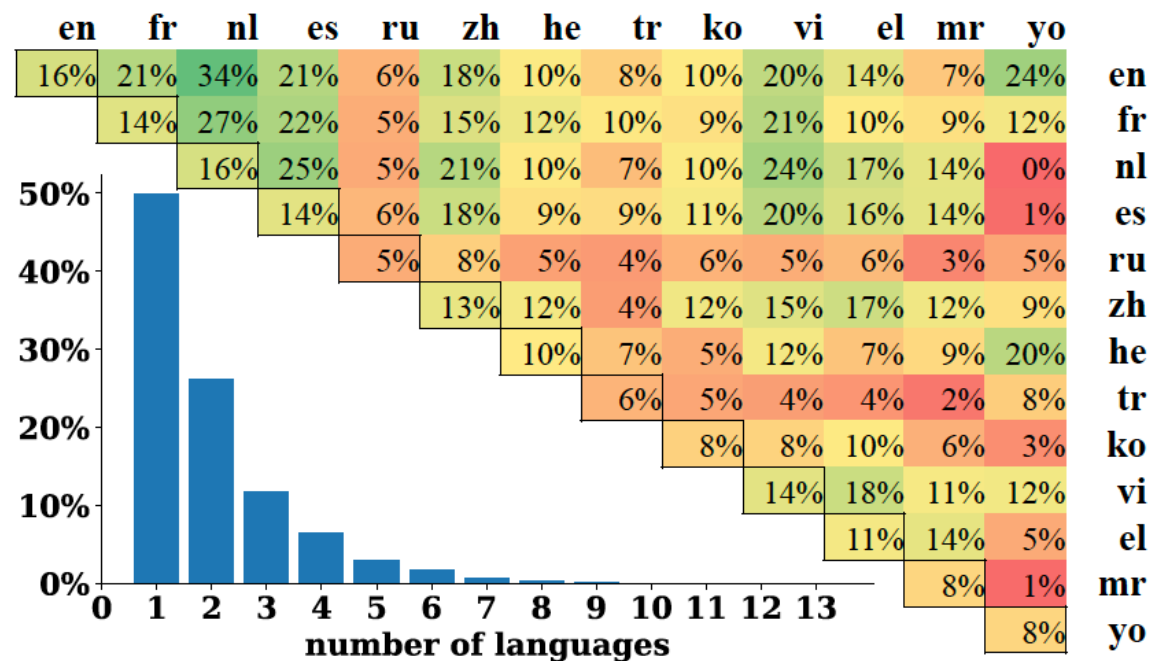
Comparison across different decoding methods

- Advanced decoding (confidence > order > independent)
 - benefits multi-token facts
 - hurts single-token facts



Fact overlap

overlap ratio of correct predictions between two languages



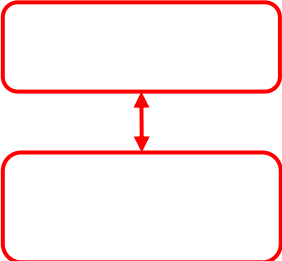
%facts wrt. #languages in which they can be retrieved

Knowledge memorized by M-LMs is largely distinct across languages

Improve multilingual LM retrieval

- Code-switching (CS) on entity mentions between 2 languages

English later reflected on his years ...
Greek αργότερα σκέφτηκε τα χρόνια του ...



- Finetune with mask language modeling objective

Improve multilingual LM retrieval

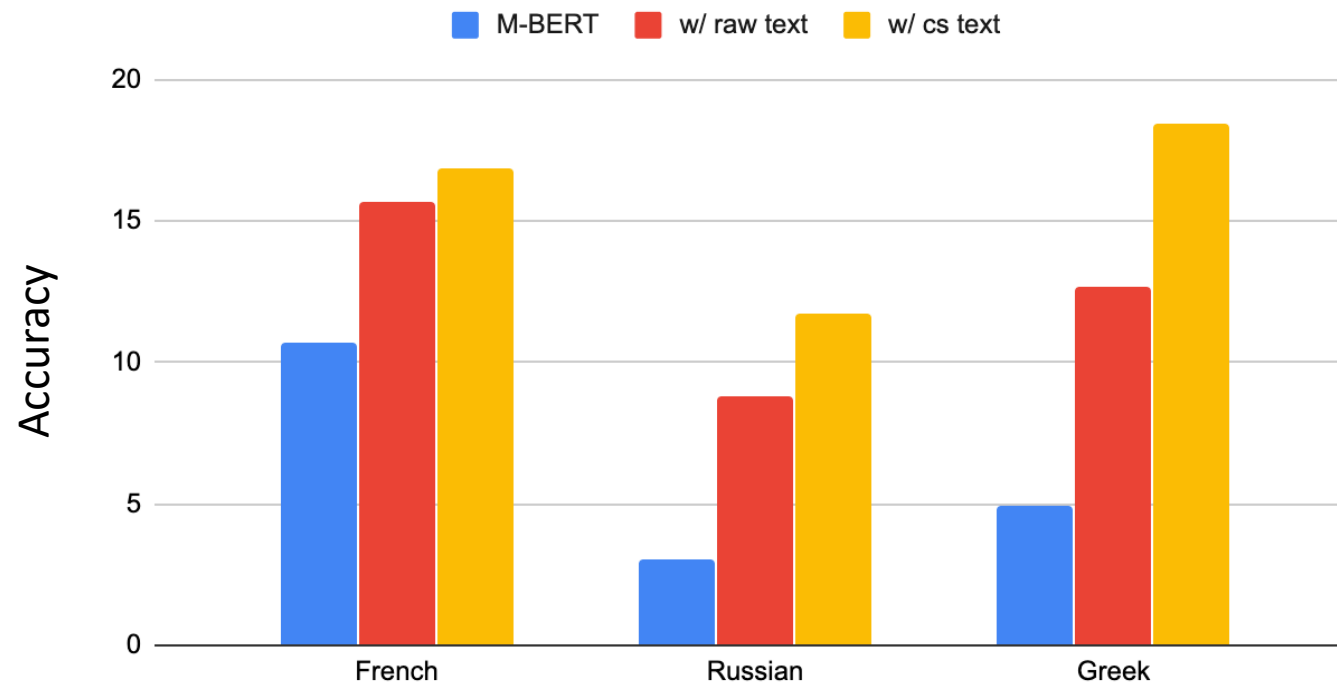
- Code-switching (CS) on entity mentions between 2 languages

English Obama later reflected on his years ...
Greek Ομπάμα αργότερα σκέφτηκε τα χρόνια του ...

- Finetune with mask language modeling objective

M-BERT vs finetuning on raw/cs text

- English paired with French, Russian, and Greek.
- Code-switching improves M-BERT's retrieval ability.



Conclusion

- A new multilingual benchmark for fact retrieval.
- Still a lot of work to do for multilingual multi-token factual knowledge retrieval.
- Knowledge memorized by M-LMs is largely distinct across languages.

Paper: <https://arxiv.org/pdf/2010.06189.pdf>

Project page: <https://x-factr.github.io/>